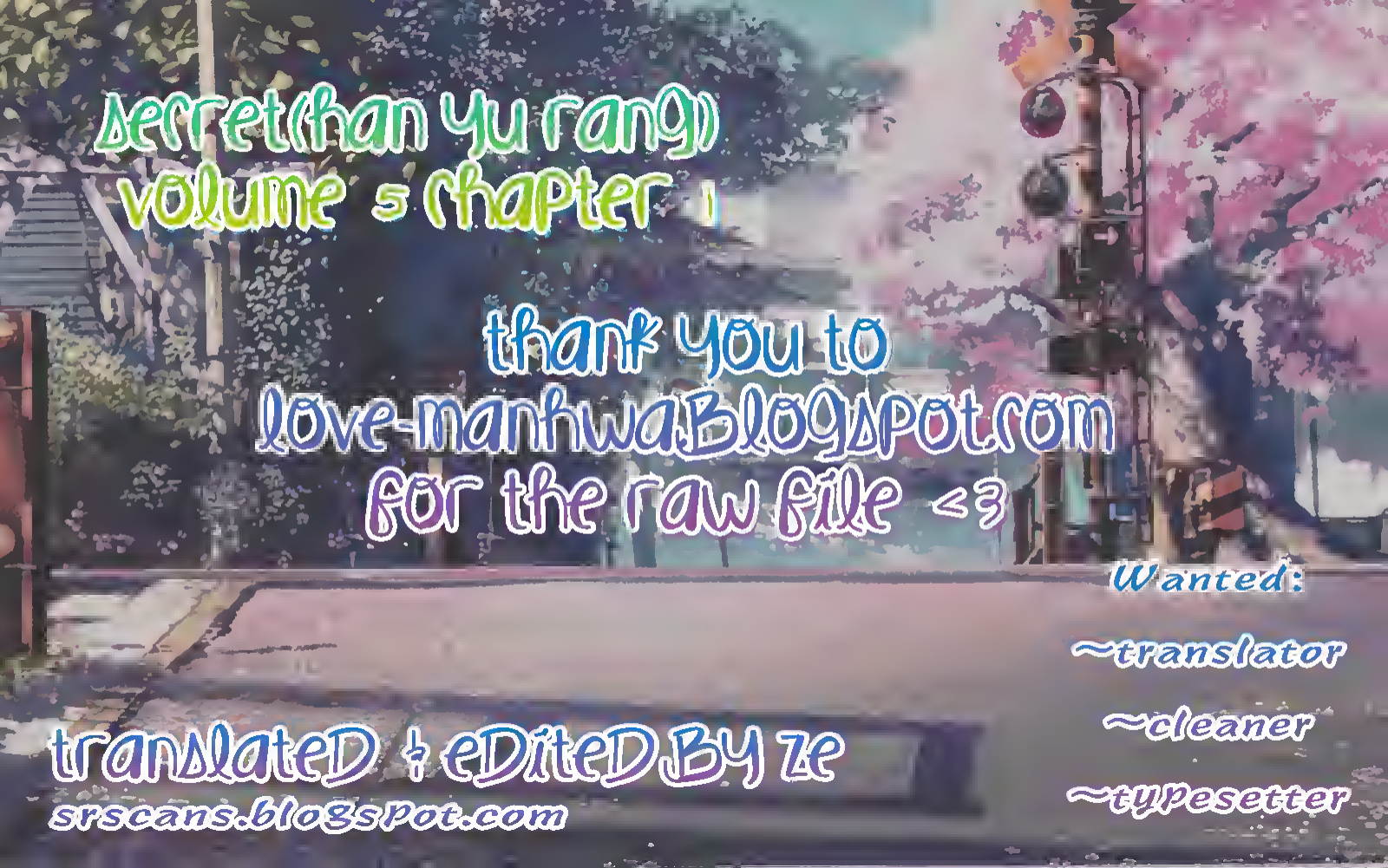

Secret(Han Yu Rang)
volume 5 chapter 1
thank you to
love-manhwa.Blogspot.com
for the raw file <3
Wanted:
~translator
~cleaner
~typesetter
translated & edited by ze
srscans.blogspot.com

올여름 열여섯번째 생일날 지설한 아버지!!
슬픔속에 빈난 무릎!
고-두근 울락하는 남자!
[illegible]
[illegible]
[illegible]

SFX : HIT HIT
YOU SAID I WANTED MONEY?!
THE ONLY THING I WISH FOR IS MY MARRIAGE WITH SU JI!
CRAZY BAS-TARD! I NEVER SAID SUCH THING!
YOU PROM-ISED THAT!
SU JI ALSO AGREED TO IT...
DISAPPEAR NOW!
IT'S ALL A LIE. I WAS FOOLED.

I TOOK ALL THE BLAME FOR DRUNK DRIVING AND WENT TO JAIL FOR SU JI...
SHE NEVER VISITIED ME, BUT I CAN UNDERST. NO THAT...
WHEN I WAS FINALLY FREE, I READ THE NEWSPAPER.
SHE BROKE HER PROMISE AND SHE MARRIED TO ANOTHER GUY.
BUT.. I HAVE NO IDEA WHY SHE WOULD DO SUCH A THING.
...I THOUGHT SHE'LL THANK ME. INSTEAD SHE USED ME

SFX : HIT
I WAS FOOLED! I WON'T LET IT END THIS WAY!
THIS... THIS BASTARD ...
SFX : FALL
DOCTOR SELING JUN! THE BABY IS FINE BUT THE MOTHER IS IN CRITICAL CONDITION
DON'T FEEL LIKE YOU'VE DONE SOMETHING WRONG REGARDING THE MOTHER'S CONDITION.

I'VE DONE MY BEST... AND A DOCTOR IS NOT A GOD.
WHAT'S ALL THIS RUCKUS?
IT'S SO SAD...A CHILD IS BORN FROM A WEALTHY FAMILY YET ANOTHER ONE LOST THE MOTHER IN THE PROCESS
OUCH... SWAK DU SYEON
OH MY! ARE YOU OKAY?
LET ME TREAT YOUR WOUNDS.
OFF
THE LIGHT SUDDENLY WENT OFF?

THE ELEC-TRICITY IS CUT OFF
BUT... JUST NOW, WHERE IS THAT MAN WHO TOOK THE HOME-LESS WOMAN?
LOOKING AROUND
HE'S GONE.
... LOOK FOR HIM CARE-FULLY
BECAUSE OF THAT BASTARD, I DIDN'T GET TO SEE MY GRANDCHILD
I'VE GOT A BAD FEEL-ING... I'LL HAVE TO GO BACK HOME

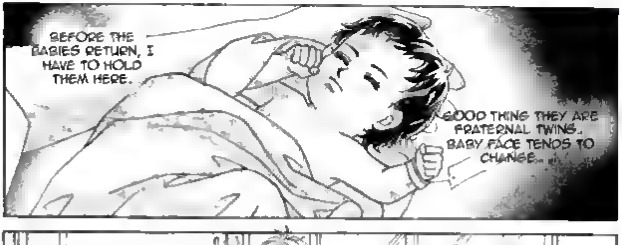
PLEASE BRING THE BABIES TO THE ROOM.
SFX : EMPTY
TH-THIS .. WHAT HAPPENED?
ONE OF THE TWINS ARE GONE?
SFX . CRY CRY
HOW CAN THIS HAP-PENED..

DOCTOR! SOMEONE SAW A GUY HOLDING A CHILD AND TOOK A TAXI
NO MATTER WHAT, HIS WIFE HAS JUST PASSED AWAY HOW CAN HE JUST TOOK OFF WITH THE CHILD...
THE LIGHT SUDDENLY WENT OFF, IT'S VERY SUSPICIOUS
THEY MUST BE PRETENDING NOT TO KNOW EACH OTHER TO AVOID PAYMENT
HURRY AND GO AFTER HIM!
YES? BUT HE TOOK A TAXI, HOW CAN WE—
HURRY! IF WE DON'T IMMEDIATELY CATCH HIM, IT'LL CAUSE TROUBLE... HURRY!

I'D BE FINE DONE BECAUSE HE IS AFRAID WE'LL HAVE TO PAY FOR THE FEES
RUN
- FATHER! I JUST GAVE BIRTH I CAN'T WALK PROPERLY WHY ARE YOU ASKING ME TO GO OUT OF THE HOSPITAL..?
SWAK DU GYEON AP- PEARED AT THE HOSPITAL, SO WE HAVE TO HURRY
HE MUST HAVE MIS- TOOK THE BABY
WH- WHY.. IS THAT MAN HERE?
IT LOOKS LIKE HE S A TAXI DRIVER NOW I HAVE A BAD FEEL- ING
LET'S JUST DO THE AFTER-BIRTH TREATMENT AT HOME
TRY TO TALK TO YOUR HUSBAND JUST IN CASE THEY SAID ANYTHING
SWAK DU GYEON? THAT'S THE TAXI DRIVER NAME..?

AH.. DOCTOR! THE CHILDREN..?
JUST WAIT FOR A FEW MOMENT
BUT, WHY?
WE WANT TO GET OUT FROM THE HOSPITAL.
YOU CAN'T IN SUCH CONDITION
WE NEED TO MONITOR THE MOTHER
DON'T WORRY WE'LL TREAT HER WELL..
HURRY AND GET OUR BABIES
DAMN...! HE CAN'T BE PATIENT..

THE BABY IS GONE AND YET HE WANTS TO GO BACK HOME..
IT MUST BE DELAYED..
IF I DO A MISTAKE, THIS HOSPITAL WILL BE IN TROU-BLE
WHAT NOW AFTER THE BABY GOT SWITCHED ?
EVEN IF MY LIFE ENDS NOW I DON'T ~~HAVE ANY~~ REGRET
.. A THIEF LIKE CAN BE A DOCTOR AND SUC-
BUT.. IF IT'S ABOUT THE MISSING BABY, IT WON'T END AT ME, MY FATHER WILL ALSO GET DRAGGED


BEFORE THE BABIES RETURN, I HAVE TO HOLD THEM HERE.
GOOD THING THEY ARE FRATERNAL TWINS. BABY FACE TENDS TO CHANGE...

FOR NOW
YOU'LL BE A PRINCESS

....

IT'LL BE FOUND
IT'LL BE FOUND
IS THERE A DRIVER WITH THE NAME GWAK DU GYEON?
... GWAK DU GYEON! GWAK DU GYEON! WHICH TAXI COMPANY IS IT...
BUT WHERE IS THAT DOCTOR?
I ASKED HIM TO BRING THE BABIES...
HE'S SO WHERE TO BE FOUND
HEY, NURSE!
SFX : HOSH HOSH
OH MY! YOU HAVEN'T MET THEM? WAIT A MINUTE
WHEN ARE YOU GOING TO BRING THE BABIES?
HERE THEY ARE

HAHAHA! THEY ARE SO BEAUTIFUL.
TO GIVE BIRTH TO A GIRL AND A BOY AT THE SAME TIME... MY DAUGHTER IS VERY LUCKY
THAT PERSON RAN AWAY LET'S KEEP THIS BETWEEN US... REGARDING THE HOMELESS WOMAN WHO GAVE BIRTH HERE, LET'S KEEP IT A SECRET... JUST THINK OF IT AS OUR GOOD WILL AND BURY HER
WHAT?! THEY WENT HOME?
WITHOUT KNOWING THAT THE BABY IS SWITCHED..
BUT WHAT ABOUT THEM?
WITHOUT MY PERMISSION
WHAT NOW..
HE'S STUBBORN.. NO MATTER WHAT WE SAY, HE INSISTED ON

SON-IN-LAW, HOW'S YOUR WIFE'S HEALTH?
IT'S MAY OVER THE DUE DATE AND ON THE FIRST DAY OF JUNE..
*BECAUSE HE CAN'T WITNESS THE BIRTH OF HIS
MY WIFE GAVE BIRTH HERE..
AH.. THIS PERSON IS..
... AH.. THAT IS.. THEY WENT HOME ALREADY..
YES? MY WIFE JUST GAVE BIRTH AND NOW SHE'S HOME ALREADY..
AH.. SON-IN-LAW, I THOUGHT IT'S BETTER TO TREAT HER AT HOME. ARE YOU AT THE HOSPITAL NOW?
I HAVE A FAVOUR TO ASK. THE MADAM ISN'T FEELING WELL NOW, I CAN ATTEND TO HER..

I JUST DON'T WANT TO CUT TIES WITH THE FIRST MOTHER I HELP DURING BIRTH.
.. IS THAT SO? ALRIGHT/ SHE JUST GAVE BIRTH YET SHE S HOME NOW ARE
PLEASE FIND A TAXI DRIVER CALLED GAWK OU GYEON.
FOR WHAT REASON?
I TRIED TO FIND THAT PERSON WITH A HIRED PRIVATE DETECTIVE BUT I GOT A REPORT THAT SAYS HE FLED THE COUNTRY ILLE-
HE STOLE SOMETHING IMPORTANT
.. YES/ IT MUST BE AN EXPENSIVE THING
.. I CAN ACTUALLY FIND HIM EASILY WITH SS FAMILY'S MONEY AND INFLUENCE BUT I CHOOSE NOT TO

AS TIME GOES BY, I TRIED MY BEST TO KEEP THAT SECRET
I USED A LOT OF WAYS... IN ORDER TO KEEP THAT SECRET REMAIN HIDDEN
BUT BO EUN CAME
BUT, WHEN I TRY TO FIND MORE, THERE'S NO TRACE AT ALL...
SPY SHOCK

THEN... IT'S TRUE?
REALLY...
I'M SWITCHED WITH BO EUN?

YOU ASKED ME TO BE-LIEVE YOUR STORY?
WHY DID YOU TELL ME SUCH SECRET?
THAT KIND OF THING SHOULD BE KEPT SECRET FOREVER!
I MEAN... THIS IS NOT POSSIBLE... YOU'RE JUST JOKING, RIGHT?
DOCTOR SEUNG JUNG! IT'S A LIE, RIGHT? TELL ME IT'S NOT. IT'S NOT! IT'S NOT! IT'S NOT THAT, RIGHT? PLEASE. !! PLEASE. !!!

IT'S NOT THE TRUTH, SAY IT, HURRY!!
주르륵
CRY
I'M... SORRY, HAE RI.
SORRY...?
SORRY?
YOU THINK THIS CAN BE SOLVED BY THE WORD SORRY?

DOCTOR SEUNG JUNG, YOU STARTED ALL THIS. SO YOU HAVE TO TAKE RESPONSIBILITY UNTIL THE DAY YOU DIED.
WE'RE ON THE SAME BOAT RIGHT NOW
DON'T THINK I'LL CONFESS THIS BECAUSE OF CONSCIENCE!
THIS IS ALL YOUR FAULT.
YOU PUT ME ON THAT BOAT. AND NOW YOU WANT TO GO DOWN ALONE?
I WILL NOT LET IT END WITH ME AS THE ONLY ONE WHO SUFFER...
YOU ASKED ME TO GO BACK TO A FATHER WHO HAD COMMITTED SUICIDE AND A HOMELESS MOTHER? I'M THE SAME AS YOU DOCTOR, I CAN'T GO BACK TO THAT.
DOCTOR TOO... YOUR FAMILY TOO WILL BE SUFFERING FROM THIS.

I'M SORRY. I DIDN'T MEAN TO SAY SUCH THINGS..
BUT, I'M SCARED.
WHAT MY LIFE WILL TURN OUT TO BE...
MY FAMILY AND FRIENDS WHO ADORE ME. WHAT WILL THEY DO TO ME ONCE THEY KNOW THE TRUTH...
PAT
PAT

PLEASE ... LET ME LIVE AS HAE RI!
I WILL NEVER FORGET YOUR KINDNESS... I WILL SURELY PAY YOU.
TO GUARD THIS SECRET
IS THE ONLY WAY TO SAVE THE TWO OF US.
PLEASE... HELP ME.
I WILL BE KIND TO SO EUN AND TREAT HER LIKE SHE'S MY REAL SIBLING.

BECAUSE SHE SAID SHE'LL PROTECT ME.
PAT
PAT
FOR A MOMENT, I MISUNDERSTOOD JEALOUSY IS SLOWLY EATING MY HEART
.. I CAN'T BELIEVE THAT SO EUN AND JIN SOL KISSED IN THE STORAGE ROOM..
HYSTER

IF BO EUN KISS YOU ON 14 MARCH, I'LL MAKE HER SMILE HER WHOLE LIFE
HYUNG! IT LOOKS IM-POSSIBLE.
MAKING BO EUN LAUGH .
HYSTER
MAKING BO EUN CRY,
MAKING HER HAPPY IT'S ALL JIN SOL'S I CAN'T..

DID SHE SAY WHERE SHE'S GOING?
SO EUN...!! HAE RI SAID SHE'LL BE LATE. BUT IT'S ALREADY THIS LATE.
NO! I DIDN'T HEAR ANYTHING FROM HER SHE'S NOT BACK YET?
COULD IT BE.. HAVE RI ALSO FEEL DISAP-POINTED OF ME LIKE HAVE RANG?
I'M SORRY REST
PHEW
THAT'S RIGHT! IS SOME-THING WRONG? SHE DOESN'T PICK UP HER

... HAVE YOU TRIED CALLING MU HYUL?
I DON'T KNOW WHY BUT MU HYUL DIDN'T ANSWER HIS PHONE AS WELL.
IF THEY'RE GOING OUT TOGETHER, THEN IT IS OKAY...
MAYBE SHE'LL COME BACK SOON
SFX : CLOSE
THE TWO OF THEM... THEY COULD BE TOGETHER NOW!
... MU HYUL IS BEHAVING STRANGELY THESE DAYS... IS SOMETHING WRONG?

MU HYUL WHO
LW YS SMILE
ND L UGH AT
ME... HE
LOOKS M
WHEN I GREET
HIM, HE PRETEND-
ED NOT TO HEAR
ME
DID I DO SOME-
THING WRONG?
DON'T TELL ME—
THERE'S NO WAY
HE SEEN THAT—

DON'T TELL ME THERE'S NO WAY HE SEEN THAT.
URGH
I WAS WRONG. HE MUST BE THINKING WE'RE IN THE SAME SITUATION. HOW CAN I FEEL ANY SYMPATHY TOWARD THAT PERSON WHO KISSED IN A SLY, COWARD, CHEATING WAY
GRR!!
.. I THOUGHT HE WASN'T A BAD PERSON.. SERIOUSLY!!
I SHOULD HAVE HIT HIM EVEN IF I FEEL PITY HOW LAUGHABLE..
I FEEL GUILTY TOWARD MU HYUK.

I DON'T KNOW HOW TO EX-PRESS THIS FEELINGS INTO WORDS
I DON'T THINK I CAN TAKE IT...
I WAS UNCERTAIN SO I RAN.
BUT THE THING THAT MAKES MY HEART RACE IS MU HYUL'S KISS.

I'VE ASKED MYSELF SEVERAL TIMES.
IS IT OKAY FOR ME TO LIKE MU HYUL?
.. IF I GO OUT OF THIS HOUSE ..
CAN I BE HIS, AND CAN HE BE MINE WITHOUT CARING FOR ANOTHER PERSON?
NIKE
IF I WERE TO FIGHT HAVE RI I'LL DEFINITELY LOSE